美國西方航空公司 三月開始直飛檀島

（本報特訊）：美國西方航空公司麥旭曜今稱：美國民航局經於上週批準該公司由美西各地直航夏威夷（包括檀香山及喜路）該航線定本年三月五日生效。

美國西方航空公司電擬計劃運用該公司新購之波音七〇七豪華噴射機航行，并於將來購用「空中四士」應用。

查該公司素稱「華人之友」。今以檀島為我僑胞另一衆多聚居之所，且屬舉世著名旅遊勝地，因時該公司當更有機會為我僑胞服務云。

中華籃球隊訪雲埠 總會館中加會歡讌

雲訊：全加中華會館，中加友誼會，以我國中華籃球隊，一行十七人，於今日前在台灣乘中華班機抵達雲埠，作為期四十天訪問加，美，墨三國，準備與各地及各大學等籃球隊，作友誼賽，昨一日，該隊全體隊長員，由王領隊易非陪同，拜候全加中華總會館暨各黨社僑團。

該總會館與中加友誼會，為盡地主之誼，特於昨七日下午六時，假座陶陶酒家，聯同設筵歡讌該隊全體隊長員，赴席者：有各領事長官，顧文化專員暨該總會館與中加友誼會各職員，情況熱烈。在入席前，先由西門大學籃球教練庫特尼夫主持放映，去年世運會籃球比賽各情形，映畢。由黃秘書孔維主持儀式，首請方總領隊交長，介紹該隊隊長員，次第起立與衆認識，均報以熱烈歡迎掌聲。即由林常委西屏宣佈讌會旨趣，次由該總會館黃永久顧問暨中加友誼會總幹事文甫，致歡迎詞，繼由彭總領事啓平致詞：均以我中華籃球隊各健兒速度四十米的十二級颶風，作用在一平方米的面積上，它的壓力大約是一百三十公斤（即二百六十市斤）。而颶風的速度有達到每秒六七十米的。這就是為什麼強颶風經過的地區，往往拔樹倒屋，釀成巨大災害的原因。

一九四九年六月，一次猛烈的颶風侵襲日本海岸將近一千三百隻漁船沉入海中，失踪的漁民在一千人以上；在九洲附近，有一艘渡輪遇風沉沒，一百三十個乘客中，只有兩人生還。

（上）

颶風威力知多少

陳言

你知道颶風有多少大威力嗎？每秒速度四十米的十二級颶風，作用在一平方米的面積上，它的壓力大約是一百三十公斤（即二百六十市斤）。而颶風的速度有達到每秒六七十米的。這就是為什麼強颶風經過的地區，往往拔樹倒屋，釀成巨大災害的原因。

一九四九年六月，一次猛烈的颶風侵襲日本海岸將近一千三百隻漁船沉入海中，失踪的漁民在一千人以上；在九洲附近，有一艘渡輪遇風沉沒，一百三十個乘客中，只有兩人生還。

（上）

十二樓

李笠翁著

歸正樓

與他見得一面，就是因緣，不怕後來不成正果。故此應期而來，不敢違了仙限。」

那位富商雖然與他齊到，卻是萍水相逢，不曾見面過的；聽他說畢，甚是疑心，就盤問他道：「神仙是虛無之事，畢竟有些徵驗，纔信得他，怎見得有真仙下降？焉知不是本觀人，要你替他遣殿，假作這番誑語，也未可知。」仕宦道：「若沒有徵驗，如何肯信服他？只因所見所聞都是神奇不測之事，明明是個真仙，所以不敢不信。」

富商道：「何所見聞，可好畧說一說？」仕宦道：「他頭一次來拜，說是天上的真人；小价不信，說他言語怪誕，不肯代傳。他就在大門之上寫了四個字云：『問道人拜。』臨行之際，又對小价說「我是他的故人，他見一拜帖自然知道，我明日此時依舊來拜訪；你們就不要，他也會出來的，不勞如此相拒。」小价等他去後，將一盆熱水洗刷大門；誰想費盡氣力，只是洗刷不去，方纔說與下官知。下官不信，及至他洗刷。果如其言。只得喚個木匠叫他用推包（革旁同下）包去。誰想包去一層。也是如此包去兩層。也是如此。把兩扇大門都包穿了。那幾個字跡依然還在。下官心上纔有一二分信他。曉得「問道人」三字是呂純陽的別號，就分付小价道：「明日再來，不可拒絕，我定要見他。」又至第二日果來，下官連忙出接。見他背上負了一口寶劍，鋒鏤耀日，快不可當，腰間繫個小小葫蘆，約有三寸多長，一寸多大。下官請了進去，就先對他說：「你既是真仙，求把寶劍脫下，暫放在一邊，纔好相會。如今有利器在身，焉知不是刺客，就要接見，也不敢接見了。」他聽了這句話，不慌不忙把寶劍脫，也不放在桌上，

（二十）

◎訃告

先考諱國茂字恢鶴馬公府君廣東台山縣南蔭鄉龍安里人不幸痛於民國五十八年十二月廿九日上午八時半病逝於聖約瑟醫院享壽八十有二不孝秉棟秉楫侍奉在側親視含殮遵禮成服謹擇元月十一日（星期六）上午十時假座丹利街暗市黑猫殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜塟於伏斯蘭墓園

宗親戚友誼哀此

訃聞

孤哀子 秉棟 秉楫 泣血稽顙
媳婦 黃美芬 黃翠玉 拭淚稽首
孫男 銳民孟威 樂民偉民 拭淚鞠躬
孫女 雅瑜雪紅 素明佩玲 惠嫻錦娟 群英 拭淚稽首
孤哀女 玉彩（適朱門） 玉秀（適黃門） 泣血稽首
女婿 朱上寬 黃添禮 拭淚稽首
外孫男 朱樹抗 樹超 樹森 樹鏗 拭淚稽首
黃偉雄 偉寬 偉山
外孫女 朱影燕（適馬門） 拭淚稽首
黃碧桃 拭淚稽首
外孫婿 馬新喜 拭淚鞠躬
外曾孫男四人 拭淚稽首
外曾孫女四人 拭淚稽首
戚屬衆多 恕不盡錄
治喪處：2409 Burrard St.

◎訃告

先考諱錦泮字懋昂馮公府君恩平縣蓮塘村人不幸痛於民國五十八年元月五日病終於中央醫院積閏享壽七十有六歲不孝等親視含殮遵禮成服謹擇於元月十三日（星期一）下午一時假座暗市黑殯儀館舉行喪禮卜塟於科市蘭墓園

泰屬

宗親戚友世誼哀此

訃聞

未亡人 岑氏
孤子 和祥 媳婦 莫氏
孫男 卓漢 卓榮 卓森 卓光
女 煥蓮 女婿 岑忠祺
兄 錦松 嫂 吳氏
侄 有寧 侄婦 岑氏
侄孫 三名
侄 錫祥 侄婦 鄧氏
侄孫男 卓群 卓强 侄孫女 式名
侄 仕玖 侄婦 胡氏
侄孫男 紹賢
侄孫女 月美 娟美 怡美 群美
誼子 周耀祥 外孫男 式名

仝泣告

住家有土庫出租

有灌水浴室兼厠所，如意者電話四三七·壹三七八

中西餐館出讓

西雲埠心，近戲院，滾球場，商業集中、生意穩固，有發展機會，如合意者請來面洽。

1533 Marine Dr. West Vancouver,

宜請中西菜厨一名

週薪九十五元，到 957 Granville St., 面洽

◎代謝

先宗兄劉寶服藥不幸於一月廿日病逝禮闋享壽八十七歲其喪事由劉煥堯劉漢倫代為辦理經於同月七日在暗市黑殯儀館殯殮出殯歸土，謹蒙宗親鄉誼友好惠賜輓聯花圈親臨執紼柩車隨送高誼隆情歿存均感謹此致謝

劉煥堯劉漢倫代謝

恕不備載

黃埠米廠

Western Rice Mills Ltd.

大西方米廠

嘉禾米 好煮多飯 軟熟適口

敬祝 新年康樂

活活百貨公司

WOODWARD'S

埠綿錦 埠利多域 心市中埠雲

菜蔬部

華人菜瓜 平賣三天

正月九日、十日、十一日

星期四 星期五 星期六

台灣芋頭	每磅三毛九
台灣生菜	每磅四毛五
美國冬瓜	每磅二毛五
白菜芥菜紹菜	兩磅三毛三
蘿白	每磅二毛五
芥蘭	每磅五毛九
白菜心	每磅二毛五

價目必定 唯一的平宗旨

本公司為加國百貨公司貨價折扣制始祖

本公司折扣價時常為全市最「廉」

現款交易節約之道

無利息及遞送費用

貨真價實，

童叟無欺。

陸海軍公司貨價，

比任何人相宜。

貨物包君滿意，

不然原銀奉回。

本公司曾替華埠華友服務四十餘年。

ARMY & NAVY DEPT. STORES

VANCOUVER 25 WEST HASTINGS

NEW WESTMINSTER 568 COLUMBIA ST.

黃埠俠公證人旅行社

QUON H. WONG AGENCIES

130 PENDER STREET EAST

VANCOUVER 4, B. C.

Office: 684-0936 Res: 733-3202

△新移民機票三百廿八元

△香港旅行特價機票八百元 遊覽費另議

△各種機票 歡迎分期付款

恭賀 新春萬福

黃埠俠 樹柏 永祥 仝鞠躬

有平屋自賣

一廳三睡房，濶大廚房，自動煖氣熱水，近學校，交通利便，如意者，請每日下午五時至九時用電話接洽。

電話：四三七·五四七三

地址：五五大號東十二街

◎哀謝

先夫陳公祖航於昨十二月廿八日上午十時在暗士黑殯儀館殯殮歸土，蒙親臨吊唁，惠賜花圈，奠儀，高誼隆情，歿存均感，并此敬謝

未亡人陳林燕嫦 率男奕雄女綺華 謹啓

△代棄

本支部謹擇於壹九六九年壹月十二號午后壹時舉行成立第四十八週年紀念典禮敬治潔茗並于同日下午五時寅具薄酌候光

屆時統請

洪門民治黨駐美洲總部 加總支部暨各支分部

達權總社暨支社及洪門各級機構叔父昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

穩寧埠民治黨支部同人敬約

Chinese Freemasons, 2800 - 33rd St., Vernon, B. C.

家庭式園圃

南般拿北觀五睡房屋壹間，兩間浴室厠所，全土庫，曬陽台，佔地四分之三英畝，最合種花或瓜果，取價祇式萬二千九百元。請電話 Nancy Bain 879-7571 或 266 4290 A. E. Austin & Co. Ltd.

沙省殯館平讓

本殯館位處沙省 Gravelbourg 埠，今因人力問題，迫要出賣，本埠有人口約二千餘人，生意很好，各樣齊全，樓上有九個房，取價平，有意者函商面議，均由尊便。麥樹生啓 David Mark, P. O. Box 626, Gravelbourg, Sask.

A GOOD NAME TO KNOW

趙達偉

David Chiu

Romo 1610 - 777 Hornby St.

Bus. Tel. 688-9531

Res. Tel. 266-4407

with 14 years of life insurance experience to offer you sound advice on

- Registered Retirement Savings Plan
- Partnership & Keyman insurance
- Disability & Health insurance
- Financial planning ete .....

Save Your Tax Dollars Now

益收人壽保險公司

The EXCELSIOR LIFE Insurance Company